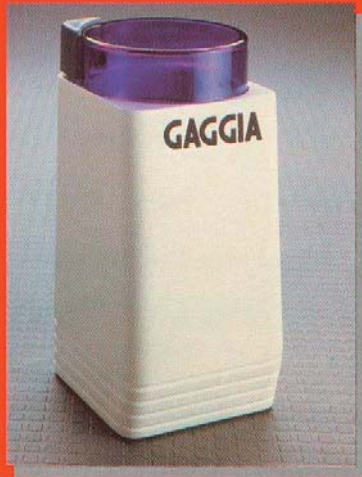
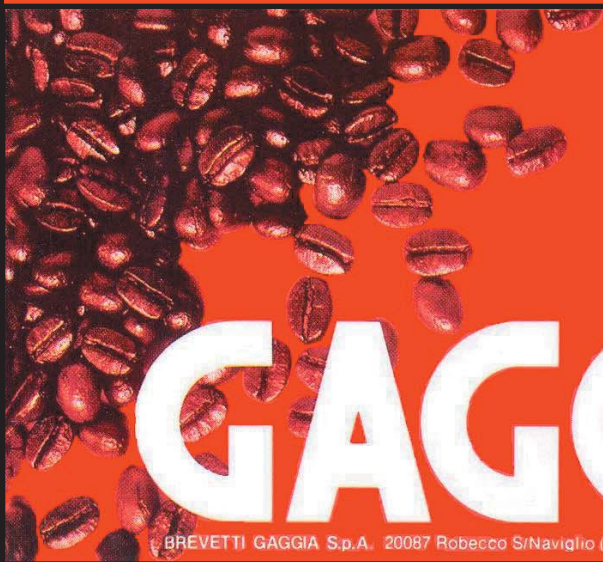




# GAGGIA



Type ML



# GAGGIA



## MACINACAFFÈ GAGGIA TYPE ML

### ISTRUZIONI PER L'USO

- Controllare se il voltaggio della vostra rete corrisponde a quello indicato sulla targhetta porta matricola posta alla base dell'apparecchio. Collegare il macinacaffè ad una presa elettrica.
- Dopo aver versato i chicchi di caffè nel contenitore, sistemate il coperchio trasparente e schiacciate il pulsante per macinare il caffè.

### AVVERTENZE

- Si raccomanda di non far funzionare il macinacaffè per tempi superiori a 30 secondi. Un tempo di funzionamento più lungo surriscalderebbe il caffè deteriorandone l'aroma.
- Per pulizia non immergere mai l'apparecchio in acqua ma usare un panno umido.
- Staccare sempre la spina prima di pulire l'apparecchio e comunque in nessun caso togliere il coperchio trasparente prima che le lame si siano fermate.

---

## COFFEE GRINDER GAGGIA TYPE ML

### INSTRUCTIONS

- Make sure that the electric power supply is adequate for the appliance, as indicated on the nameplate that is located on the base of the machine.
- After filling the espresso coffee beans into the container, close with the transparent lid and press the button to grind the coffee.

### WARNINGS

- It's not recommended to make the coffee grinder work for any longer than 30 seconds. It could overheat the coffee and make it lose its flavour.
- Do never immerse it into the water; use only a damp cloth to clean it.
- Unplug the machine always before doing any cleaning or maintenance operation.
- Do never remove the transparent lid before the knives come to a complete motionless.

---

## MOULIN A CAFE GAGGIA TYPE ML

### MODE D'EMPLOI

- Contrôlez si le voltage de votre réseau correspond à celui indiqué sur la plaquette porte-matricule placée a la base de l'appareil. Reliez le moulin à café à une prise électrique.
- Après avoir versé les grains de café dans le récipient, placez le couvercle transparent et appuyez sur le bouton pour moulin le café.

### PRECAUTION D'EMPLOI

- Il est recommandé de ne pas faire fonctionner le moulin à café excédant les 30 seconds. Un temps de fonctionnement plus long surchaufferait le café détériorant l'arôme.
- Pour le nettoyage, ne jamais immerger l'appareil dans l'eau mais utiliser un chiffon humide.
- Débranchez toujours le prise avant de nettoyer l'appareil et surtout n'enlevez pas le couvercle transparent avant que les lames ne se soient arrêtées.

---

## KAFFEEMOHL E GAGGIA MODELL ML

### BEDIENUNGSANLEITUNGEN

- Sich vergewissern, dass die Netzspannung der entspricht, die auf dem Nummernschild am Fusse des Gerätes angegeben ist. Schliessen Sie Ihre Kaffeemühle an einen elektrischen Stecker an.
- Nachdem Sie die Kaffeebohne in den Behälter gefüllt haben, bringen Sie den durchsichtigen Deckel an und drücken Sie auf den Knopf, um dem Kaffee zu mahlen.

### HINWEIS

- Es wird empfohlen, die Kaffeemühle nicht länger als 30 sek. zu verwenden. Eine längere Betriebsdauer würde den Kaffee überhitzen und dadurch sein Aroma verderben.
- Zur Reinigung das Gerät niemals in Wasser tauchen, sondern einen feuchten Lappen verwenden.
- Vor der Reinigung den Stecker immer aus der Steckdose ziehen und in keinem Fall den durchsichtigen Deckel entfernen, bevor die Schneidmesser vollständig zum Stehen gekommen sind.

## MOLINILLO GAGGIA TYPE ML

### INSTRUCCIONES DE EMPLEO

- Asegurese de que el voltaje de su red, corresponda al indicado en la tarjeta porta-matricula que esta colocada en la base del aparato, y conéctelo a un toma corriente.
- Despues de versas los granos de caffè dentro del contenedor del molinillo, acomode la tapa transparente y oprima el botón para moler el caffè.

### ADVERTENCIAS

- Se recomienda no usar el molinillo por un tiempo mayor de 30 segundos a la vez, ya podría sobre calentar el caffè, haciendolo perder parte de su aroma.
- No sumerja nunca el aparato dentro del agua, para limpiarlo use un paño humedo.
- Desenchufe siempre la máquina antes de limpiarla y por ningún motivo retire la tapa transparente hasta que las cuchillas no se hayan detenido completamente.

---

## MOINHO DE CAFE GAGGIA TYPE ML

### INSTRUÇÕES PARA O USO

- Controle se a voltagem da vossa rede corresponde à indicada na chapinha da matrícula posta na base do aparelho. Ligue o moinho de caffè a uma ficha elètrica.
- Depois de ter despejado os graos de caffè no contentor, ponha a tampa transparente e carregue o pulsante para moer o caffè.

### AVISOS .

- Recomenda-se de não ter em funcionamento por tempo superior a 30 segundos. Un tempo superior de funcionamento aqueçe excessivamente o caffè, deteriorando o seu aroma.
- Para a limpeza nunca emergir o aparelho em água mas usar um pano hùmido.
- Desligar sempre a ficha antes de limpar o aparelho e tirar a tampa transparente antes que as lâminas se tivessem fechadas.

---

## DE KOFFIEMOLEN VAN GAGGIA TYPE ML

### GEbruIKS AANWÏZING

- Controller of het voltage van het apparaat overeenkomt met die van het stroomnet, en steek daarna de stekker in net stop contact.
- Giet de koffiebonen erin en doe de deksel erop. Druk op de knop om de koffie te malen.

### WAARSCHUWINGEN

- Het is niet raadzaam de koffie langer dan 30 sec. Aaneensluitend te gebruiken. Een te lang gebruik zou de koffie verhitten en hetaroma bederven.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek. Nuoit in water onderdompelen. Voor het schoonmaken de stekker nit het stop contact halen en nooit het deksel van het apparaat nemen voordat de mesjes stilstaan.

---

## KAFFEMØLLE GAGGIA TYPE ML

### BRUGSANVISNING

- Kontroller om volt-spaendingen i Deres net svarer til den, der er angivet paa den lille matrikel-plade, som sidder ved foden af apparatet. Forbind kaffemøllen med en stikkontakt.
- Erter at have haeldt kallebønnerne i beholderen, laeg det gennemsigtige laag paa og tryk paa knappen for at male kaffen.

### ADVARSLER

- Det anbefales ikke at bruge kaffemøllen laengere end 30 sek. ad gangen. Laengere tids brug ville overophede kaffen og ødelaegge smagen.
- Ved rengøringen at apparatet laeg det aldrig ned i vand, men brug en fugtig klud.
- Tag altid stikket ud før De gør apparatet rent og tag aldrig paa noget som helst tidspunkt det gennemsigtige laag al før klingerne er standset.